

# GLOBELYST M

The standard of in-vehicle equipment

lighter. more versatile. easier.



NOT ONLY BEAUTIFUL, BUT ALSO SMART. Everybody is talking about design.
We unify design with utmost functionality.

Globelyst M allows user-friendly handling of the in-vehicle equipment, helps reducing search times due to new and smart features, and facilitates even more efficient working.

The new and integrated ProSafe system makes both loading the transporter as well as securing the load a snap.



# THE WORLD LEADER AT HOME IN GERMANY



We are the world's market and technology leader for professional in-vehicle equipments for all crafts and service branches.

Regardless of our global market orientation, we are firmly committed to the business location Germany. By now, 500 employees produce our complete product range at our headquarters in Bavaria. From this single production location, our innovative products »Made in Germany« are sent out into the entire world. Sortimo in-vehicle equipment solutions have to fulfill the highest standards.

Therefore, we have been successfully conducting crash tests together with our partners from DEKRA, TÜV and ADAC for two decades. With the same pioneering spirit from our beginning, we are continuously investing into the improvement and further development of our product line. It is our objective to identify demands at an early stage and to find innovative solutions. By doing so, we are already creating products today which are the future standard of tomorrow.

Softimo Intelligent Mobility



## **YOUR ADVANTAGES**

#### 1. Cost savings

Keep on driving. While others are still refueling, you are on your way to the next customer.

#### 2. Time savings

No need for you to work extra hours. More than 50% of your colleagues are unproductively wasting more than one hour a day in their transporter. Be smarter. From now on, tools left behind, damaged goods and cluttered small parts are a thing of the past.

#### 3. Load Safety

ProSafe – The safety belt for both your cargo and your life. Integrated load safety – as standard for the first time.

#### 4. Flexibility

Have everything your own way, we are accommodating your requirements. At Sortimo, you are the designer for your invehicle equipment and you decide where your tools, machines and goods are safely stowed. All individual components can be freely combined.

#### 5. Lightweight construction

Keep on loading. Consistent lightweight construction allows you to add more payload. Compared to conventional in-vehicle equipment solutions, Globelyst M saves up to 50% weight. Go and compare for yourself!

#### 6. Innovative

That's just who we are, we can't do it any other way. For almost 40 years now, we have been investing in future-oriented technologies and are developing innovative solutions to make your work easier. Go and decide for yourself!

#### 7. Quality

Durable – sturdy – tested – sustainable. We are regularly conducting crash tests and quality checks for your safe investment. All drawer bodies and trays are made from highly-durable sheet steel, and are powder-coated to guarantee permanent corrosion protection and rule out any risk of injury from sharp edges. Made in Germany.

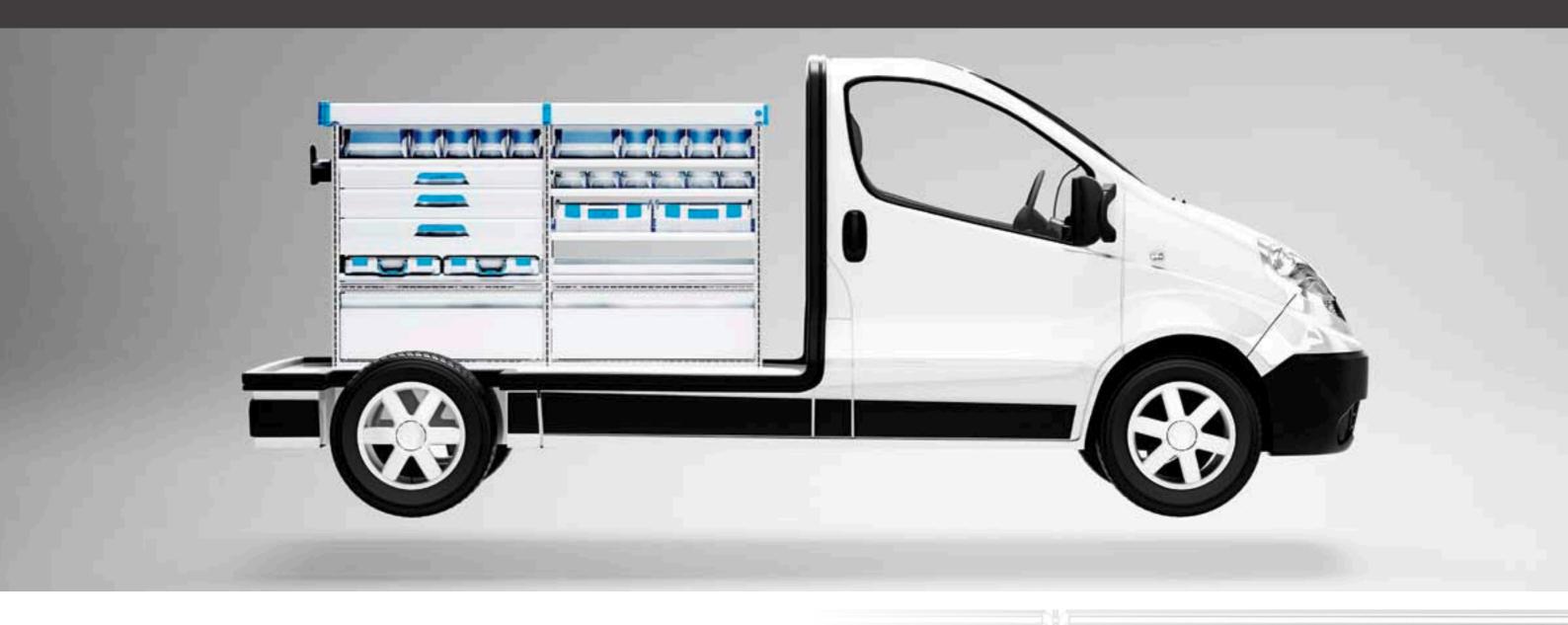
#### 8. Image

It is like in a personal relationship: first impressions count. Show your customer that you are a professional. Your transporter is the business card of your company.





# EMISSIONS REDUCED, **LEAD INCREASED**



Owing to an ideal mixture between steel, aluminium and composite fibre materials, the dead weight of the in-vehicle equipment is reduced to a minimum. In comparison with conventional in-vehicle equipments, we have achieved weight savings of up to 50%.

This can only be done through consistent use of exceptionally stable and lightweight construction materials. As  $\mathrm{CO}_2$  emissions are significantly reduced, you not only save costs, but also preserve the environment. In addition, the new Globelyst M consist of materials which are 100% recyclable. Each in-vehicle equipment component can be fully reused at the end of its application cycle.

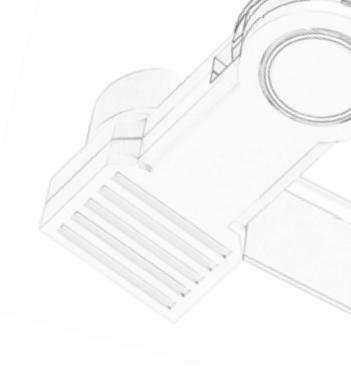
www.sortimo.com

\_\_\_\_\_



# AHEAD OF ITS TIME





#### **Globelyst M follows the proven construction**

kit principle, in which all module components of our system – from the optimized aluminium Space-Frame up to the cases and BOXXes program – are fully compatible with each other. The wide-ranging, new combination possibilities facilitate even more individual design of your in-vehicle equipment.

#### We offer:

- √ Demonstration vehicle presentation on site
- √ customized individual 3D-planning for each transporter
- √ offer preparations free of charge
- √ short delivery times
- √ professional installation

Or just simply drop in! Thanks to our extensive distribution network, we are always nearby. See page 42 for further information.



# **QUALITY** | MADE IN GERMANY





# **SORTIMO XPRESS**TIME IS MONEY!

## We from Sortimo want to give you more time for the important things in life!

With Sortimo Xpress, we have the possibility on offer to utilize your service vehicles, workshop vans and commercial vehicles even more quickly and more economically.

Ask us about Sortimo Xpress! We are happy to inform you.

- √ Xpress Planning
- √ Xpress Delivery Time
- √ Xpress Installation

Everything from one source, as simple as that!

# READILY AVAILABLE press

## SORTIMO INDIVIDUAL SIMPLY MORE – THE ALL-INCLUSIVE PACKAGE FROM SORTIMO!

## Manual craft is art - generally, all human creations are unique!

As a craftsmen, you are always on the look-out for something unique. Something that is custom-made for your needs, makes your work easier, is safe and has proven its worth a million times.

#### Sortimo Individual - accept no compromises.

Each Sortimo in-vehicle equipment design from our individuality construction kit is a one-of-a-kind creation which is specifically adjusted to your demands. In order to fulfill all

your individual requirements, we want to learn as much about your daily work and work procedures as possible, and then we will work out the best solution with our unique 3D configurator.

The design possibilities are unlimited, and our sales consultants will happily provide support to you. Come and visit us at our branch offices or Sortimo stations. You can find all addresses on page 42.

Let us surprise you with the simplicity and economic efficiency of something truly unique!



www.sortimo.com

# GLOBELYST M

gives you everything that you really need in your everyday job:

a fast, flexible system which meets highest standards and comes with a warranty period of at least 3 years.



# GLOBELYST M

gives you everything that you really need in your everyday job:

a fast, flexible system which meets highest standards and comes with a warranty period of at least 3 years.





## GLOBELYST M – AT A GLANCE

#### Long components tray

The long components tray makes transporting long objects a walk in the park.

#### Sortimo S-BOXX

The sliding boxes are available in two widths and heights. They are the ideal containers for small parts, spare parts or screws and can be safely clicked onto the shelf floor. The drawer function allows easy access to the contained parts.

#### Sortimo accessory

Sortimo original accessory offers practical add-on products for every branch of trade. From the hose holder up to the cable hook, no wishes remain unanswered.

#### **Shelves and trays**

The interior space of your vehicle is utilized up to the last corner: tools and spare parts can be clearly stowed inside the shelves and trays of Globelyst M.

#### Sortimo T-BOXX

The practical plastic case with transparent lid allows quick visual access to its contents. Also the T-BOXX can be safely stowed inside the in-vehicle equipment.

Shutter and drop-down front

They provide additional order, visual cover

and safety in your utility vehicle.

Case clamp

Ensures safe fixing of tool or machine cases and can be positioned with a single

## Drawers

The new drawers with user-friendly recessed grip made of impact-resistant plastic can be loaded with weights up to 100 kilogram owing to their sturdy full-extension slide mechanism. Available in four different widths and heights.

#### Floor panels

As a basis for your in-vehicle equipment, you can choose from several protective and mounting floors. The floors are individually designed for each vehicle model, offer integrated lashing possibilities, and protect the vehicle floor from damage.

#### Sortimo M-BOXX

single unit.

Large mobile box with handle. Optionally, also available with lid. The M-BOXX clicks into the system, and can also be used as a drawer

Sortimo L-BOXX and LS-BOXX

Mobile plastic boxes with a great variety

five heights. The L-BOXXes can be quickly

of partitioning possibilities, available in

clicked together and transported as a

#### Metal case

The classic product is available in many versions, and can be fully opened inside the in-vehicle equipment thanks to the case slide.

#### Workbenches

Turning utility vehicles into mobile workshops. The workbenches are available as fold or pull-out versions, and can be complemented with a swivel base and a vice.

#### Restraint poles

The restraint pole made of square aluminium profile with integrated pneumatic spring can be variably inserted both horizontally and vertically. The protective edges made of plastic ensure transport of windows, doors or furniture without any damage.





# LASHING MADE EASY PROSAFE



#### Integrated lashing

The new ProSafe lashing system is integrated as standard into the poles of the in-vehicle equipment. This intelligent load safety feature is also included in the frame and floor rails. Additional mounting of lashing rails is no longer required.

#### Lashing for extra safety

The ProSafe floor lashing rails allow you to safely lash your bulky cargo. Your cargo and you are always safe on the road.

#### Lashing without additional weight

Thanks to ProSafe, you do not have to buy additional lashing rails. This not only saves you money, but also weight.

#### ProSafe in the pole



#### ProSafe as floor rail

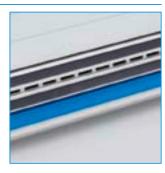




#### ProSafe in the pole



#### ProSafe in the traverse





http://www.sortimo.com



# ONLY ACCEPT TOP-DRAWER QUALITY...

... as there is no better storage place for your tools than a drawer. Four individual models in various heights and widths with a load capacity of up to 100 kg create order and allow safe storage for all kinds of tools and small parts. Particularly clever: The recessed grips were designed for effortless opening even with work gloves.

The drawers are extremely lightweight, and due to their blinds made from impact-resistant plastic, they live up to the tough strain of everyday work. The new locking technology ensures safe and low-noise locking even during travel.

Of course, all drawers can be individually partitioned with dividers – noise-absorbing non-skid mats provide additional comfort – quality right down to the last detail.

The new Multislide with all the quality features of a drawer allows you to quickly handle your cases and boxes. From the metal case up to the new i-BOXX, all mobile transport systems from Sortimo have their safe storage location. With the full-extension slide, the case and box lids can be fully opened, and you can quickly access your small parts and tools.





Effortless opening through new handle technology – even with work gloves.



Multislide

# YOUR LIGHTWEIGHT LONG COMPONENTS TRANSPORTER

With the new long components tray made from lightweight, but extremely sturdy composite fibre material, you can transport your pipes and flat materials or your cable channels and tip-tubes. Compared to a tray made from sheet steel, you save up to 30% weight. The composite material is not only extremely lightweight, but also acid-proof, and with its hard surface, it is fully protected against any external influence.

Thanks to its individual production process, the greatest possible usable length is available to you, depending on the maximum cargo space length of your transporter.

Through the new closing cover which opens towards the floor, loading and removal of pipes is unhampered by any barriers.



#### Opening the cover



www.sortimo.com

## GLOBELYST M | FEATURES

#### Secure clamping guarateed

Machine cases and containers of various sizes are safely secured inside the cargo space. Depending on the number of machine cases, the adjustable clamping mechanism with its ergonomically designed pistol grip can be easily adapted. The pressure roll made from wear-resistant foam rubber prevents slip-out of your cases. The case clamp can be mounted in any desired height and width.

#### Small drop-down front, great storage space

To store large spare parts more easily inside the shelf, we have developed a lightweight drop-down front made from aluminium. The flap can be opened and closed with only one hand. Thanks to the spring-loaded pivot points, the flap front remains safely shut even on bumpy roads, and does not create any noise.

## Large drop-down front, even greater storage space

According to the same principle, we also offer a floor front with a height of 136 mm, which safely keeps your cargo on the shelf floor.

## Largest drop-down front, even more functionality

For even greater storage space needs, we have our largest front flap with a height of 170 mm. Thanks to its locking mechanism of the opened flap at 90°, heavy spare parts can be handled more easily, as they can be placed on the back of the front flap prior to storage.

#### Visual cover

With our shutters made from lightweight hollow-chamber profiles, load protection and visual cover only takes a single hand movement. Additional protection against unauthorized access is provided by an optional lock.

#### More than a hook

With the professional and elegant aluminium system wall, you can utilize your in-vehicle equipment even better. The extensive range of accessories from the hose holder to the fire extinguisher can be easily mounted on the new hole pattern. With various hooks and clamps, the new, versatile hook system made from impact-resistant ABS plastic ensures direct access to tools and cables once the doors are open.





Shelf drop front height 4 and 8



Case clamp



Shutter



Aluminium system wall

# **PORTABLE ORDER** RIGHT FROM THE START

For about 40 years, it has left no wishes unanswered with regard to functionality, partitioning possibilities and longevity - the metal case from Sortimo.

Available in four different heights with a wide range of interior solutions. From inset boxes in single and double length over to dividers up to special inserts for burner nozzles.

But they all have one thing in common: the foam insert in the lid prevents mix-up of the contents, and everything remains safely in place.

For storage in your in-vehicle equipment, we have the case rails or the full-extension case tray on offer.



WM 331

Individual

tools storage

Tools and small parts always at hand





Small parts safely arranged



DK 321 F

Clear arrangement of burner nozzles









Sortimo<sup>®</sup>
Intelligent Mobility

# TIDY – MOBILE THE M-BOXX

The M-BOXX is the ideal transport container for unwieldy goods. From the paint brush to the hammer up to the pipe wrench, everything can be stowed inside. The **M** stands for mobility: Who else can say that he owns a portable drawer? From the drawer function inside the in-vehicle equipment up to its mobile use with lid – the M-BOXX is a true all-rounder. Depending on the usage requirements, additional divider sets and foam inserts are available.

# TIDY – CLEARLY ARRANGED THE S-BOXX

**S** stands for both sliding function and sight window. With the sliding function, you can simply remove your screws and fittings just like from a drawer. The sight windows gives you quick visual access to all contents. By clicking them into the shelf floor, the boxes are safely secured during travel.

For even more refined partitioning, all boxes can be complemented with additional dividers. The boxes are also available in double width for even more storage space. To utilize space in your in-vehicle equipment even more efficiently, the S-BOXX now is also available as a semi-high variant.

For even clearer visual arrangement, the optional printable labels complement the S-BOXXes assortment. Inserted behind the clear sight window, the labels are protected from dirt and remain readable for a long time. Simple, systematic order.





M-BOXX without handle and lid

M-BOXX with handle

M-BOXX with handle and lid





S-BOXX Standard

Double S-BOXX

Semi-high S-BOXX









## **CLEARLY ARRANGED** THE T-BOXX

Lightweight, sturdy and can be positioned as required these properties make the T-BOXX a true alternative for the classic metal case. Owing to its base body made from polypropylene, you can also place your T-BOXX on delicate surfaces like parquet flooring or marble. Besides its transparent lid made from highly-strong polycarbonate for quick case rail or wing door - the T-BOXX can always be safely visual access from the outside, the T-BOXX in particular makes its mark with its practical inset boxes.

The inset boxes can be positioned as required and can be combined effortlessly with other small parts and tools. Through the catch mechanism on the floor and in the lid, all small parts remain in place during transport. Also no problem at all: securing. No matter if shelf tray, secured.

## YOUR FAITHFUL COMPANION THE L-BOXX

No matter if heavy material, customer samples or tools, the L-BOXX from Sortimo is your universal transport container - from the vehicle to the job site and back again.

Safe, convenient and reliable. Of course, the L-BOXX integrates seamlessly into the Globelyst M system. Additional advantage: the quick-click system.

It allows effortless connection of the L-BOXXes with one another, and re-separation is done with only a single push of the button - as is required. With the practical CarMo base plate, all L-BOXXes can even be transported safely inside your passenger car.





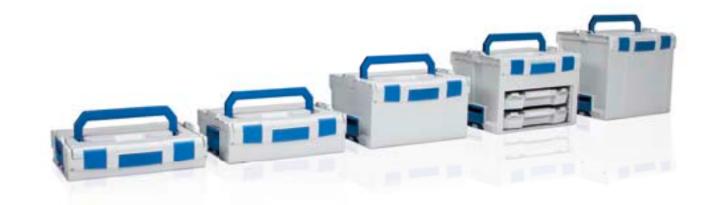


## **ONE SYSTEM** FOR ALL

The Sortimo L-BOXXes: a truly convincing system. Prestigious manufacturers on the market are already using the L-BOXXes as transport containers or as outer packaging.

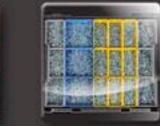
This way, the L-BOXXes become true partner-apps with a multitude of equipment possibilities. No matter whether used for tools or small parts – **Sortimo sets industry standards with regard to professionality and mobility.** 

For you as the customer, only the colours are changing, because no matter from which manufacturer you buy a Sortimo-Boxx with the respective company branding – the functionality remains unchanged – the system remains the same, even across all trade branches, and as a matter-of-course it is compatible with the Globelyst system.



















fischer ==











































# TRUE VALUE RETENTION FLOOR AND WALL

Not only tools require safe transport, also the transport vehicle itself needs to be protected.

Is there anybody who has never seen it happen: Cargo falling against the side wall due to carelessness, leaving ugly dents in the vehicle body. Of course, this causes great nuisance, but it can be prevented with sturdy side cladding, thus ensuring your transporter's value retention. No more trouble if you have to return a leased vehicle.

The wall cladding **Sowaflex** made from lightweight honeycomb material protects the vehicle from "internal injuries" with its extremely impact and scratch-resistant surface. Fitting precisely, and about 60 % lighter than wood, the moisture and chemical-resistant plastic cladding can be even mounted to sliding doors and tailgates. Each part is available as a single part. This way, the wall cladding can be individually composed for each transporter.

With the wall cladding **SowaPro** made from grey, coated HDF material, we have a cost-effective all-in-one solution on offer for the entire cargo space.

The floor forms the basis of any in-vehicle equipment, and it serves both as a protective element for the vehicle, and is also the foundation for stable screw connection. Fitting precisely into each vehicle, the two floor variants **Soboflex** and **Sobogrip**. It is the mounting foundation of the in-vehicle equipment without perforating the vehicle floor.

Regardless whether you opt for the extremely wear-resistant, anti-skid 12 mm Soboflex floor, or the cost-effective 9 mm Sobogrip protective floor – you will always receive guaranteed Sortimo quality. Our floors are exclusively made from Nordic birchwood, and the single wood layers are permanently bonded and water-resistant. The vehicle is ideally protected against damage, and the aluminium door sill protector ensure a firm and safe footstep – floors with added value.

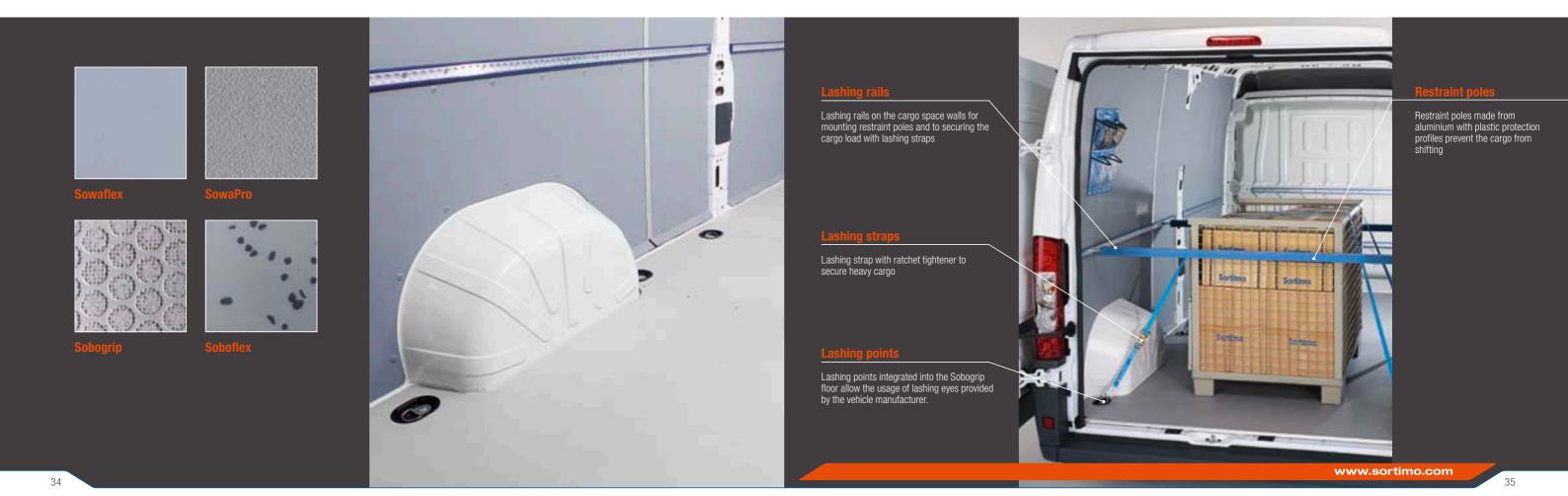
# SAFELYSECURED LASHING SYSTEMS

Be it tools or material – safe transports starts with lashing. So that vehicle drivers can optimally fulfill their duties, we offer various possibilities to integrate **lashing rails** for load securing inside the transporter.

The lashing rails which can be mounted to both the wall cladding and into the mounting floors form the basis for **restraint poles** on the one hand, and **lashing straps** on the other. The floor lashing railsadditionally make their mark through barrier-free mountinginto the Soboflex or Sobogrip floors.

The universally deployable restraint poles can be inserted both horizontally and vertically to lock the cargo loads in place, depending on the location of the lashing rails. With their square cross section, they offer optimal grip. On top of this, lashing straps and lashing fittings can be inserted into the integrated rail profiles.

Additionally, the Sortimo accessory programme offers a wide range of load securing possibilities, starting with the strap up to the load safety net.



# TRANSPORT OF GASES WITHOUT ANY RISK UP AND DOWN VENTILATION

The legislation demands vehicle ventilation with unobstructed openings for the transport of gases. Sortimo offers a ventilation system which can be optionally used in an up or down ventilation mode, depending on the transport of heavy or light gases.

With its aerodynamic design, the fresh air throughput lies significantly above legal requirements.







# FLEXIBLE LOAD SECURING ON THE VEHICLE ROOF | TOPSYSTEM



#### Ladder lift

The ladder lift is suitable for the comfortable transport of heavy ladders. No more climbing up and lashing of the ladder thanks to the pneumatic springloaded lift system.

This way, all single and multi-part ladders can be conveniently handled from the ground.

The ladder lift is available in the basic lengths 2.5 and 3 metres.



The perfect addition to the TopSystem. This way, even long cargo can be stowed away safely and dryly.



#### **Load roller**

The ideal helper for heavy or largevolume transport cargo.

With the load roller, the material can be conveniently loaded onto and unloaded from the roof.

It is available in a width of 500, 1250, 1350, 1450, 1550, 1650 and 1750 mm.

## Profile supports for a variety of positions

The profile supports serve as lateral

The high profile support can be individually

any position via the aluminium transverse

#### **Rotating light**

Warning light to secure the working



Sortimo<sup>®</sup>
Intelligent Mobility

#### **Profile support**

Additional crossbeams can be effortlessly integrated. They increase stability and serve as mounting point for the extensive range of accessories.

Also the lashing anchors can be easily hooked into the profiles. A rubber strip on top prevents shifting of cargo.



#### The side rail

The aluminium side frame serves as stabilizer and accommodates as many crossbeams as required. The crossbeams can be imprinted with your company logo. Leaning a ladder to the vehicle is possible without any damage.



## Fastenings for straight ladders

Fixing brackets can be mounted on the side frame to prevent the ladder from shifting sideways, and to ensure firm footing of the ladder.







\_ \_ \_ \_



# WE'VE MADE UP OUR MIND **SIMPLY SORTIMO**



## **SORTIMO IN GERMANY** BRANCH OFFICES AND PARTNERS

■ Essen

Sortimo

Koblen

#### **SORTIMO INTERNATIONAL GmbH HEADQUARTER**

Dreilindenstraße 5 86441 Zusmarshausen Tel. +49 8291 850-0 Fax +49 8291 850-250 E-Mail: info@sortimo.com www.sortimo.com

### Sortimo branch office

Gartenfelder Straße 29-37, Gebäude 44 13599 Berlin Tel. +49 30 2005370-0 Fax +49 30 2005370-19 E-Mail: berlin@sortimo.de

#### **Helgo Duckstein**

Julius-Brumme-Straße 2a 06406 Bernburg Tel. +49 3471 640011 Fax +49 3471 640066 Mobil 0171 3165813

#### Sortimo branch office Dresden

Hamburger Straße 14 01067 Dresden Tel. +49 351 207362-0 Fax +49 351 207362-29 E-Mail: dresden@sortimo.de

#### **Lutz Stelzner**

04178 Leipzig Contact: Branch office Dresden

#### Jörg Schäfer 02906 Niesky

Contact: Branch office Dresden

#### Sortimo branch office Frankfurt/Main Waldstraße 74

63128 Dietzenbach Tel. +49 6104 64861-0 Fax +49 6104 64861-22 E-Mail: frankfurt@sortimo.de

#### Günter Hund

66119 Saarbrücken Contact: Branch office Frankfurt/Main

#### **Sortimo branch office** Hamburg Ausschläger Allee 178

20539 Hamburg Tel. +49 40 571954-0 Fax +49 40 571954-54 E-Mail: hamburg@sortimo.de

#### **Manfred Meyer**

Am Ems-Vechte-Kanal 32 48531 Nordhorn Tel. +49 5921 3042325 Fax +49 5921 3045263 Mobil 0160 4759281

#### München Landshuter Straße 13

85716 Unterschleißheim Tel. +49 89 37004560 Fax +49 89 37004589 E-Mail: muenchen@sortimo.de

#### **Manfred Rieder** 84028 Landshut

Contact: Branch office München

#### **Christian Schmaus** 83278 Traunstein Contact: Branch office München

#### Sortimo branch office **Sortimo branch office** Nürnberg Benno-Strauß-Straße 37

90763 Fürth Tel. +49 911 48035-35 Fax +49 911 48035-36 E-Mail: nuernberg@sortimo.de

#### **Guido Friedrich** 92421 Schwandorf

Branch office Nürnberg

#### Sortimo branch office Stuttgart

Lüneburg

edt Magdeburg

■ Erfurt

**Sortimo** 

**Sortimo** Zentrale

Sortimo

Unterschleißheim/München

Celle

Goslar

I inne

■ Fulda

Sortimo

Ravensburg

Köngen/Stuttgar

rankfurt/Main

Mannheim

Karlsruhe

Verden 🗆

Nürtinger Straße 50 73257 Köngen Tel. +49 7024 9726-0 Fax +49 7024 9726-10 E-Mail: stuttgart@sortimo.de

#### Michael Burkhardt 88212 Ravensburg

Branch office Stuttgart

#### Sortimo branch office Langenfeld

Sortimo

Sortimo

Dresden\*

Lise-Meitner-Straße 19 40764 Langenfeld Tel. +49 2173 10943-0 Fax +49 2173 10943-29 E-Mail: langenfeld@sortimo.de

#### Sortimo branch office Zusmarshausen Dreilindenstraße 5

86441 Zusmarshausen Tel. +49 8291 850-149 Fax +49 8291 850-253 E-Mail: zusmarshausen@ sortimo.de

#### Sortimo partner Bad Düben

Untere Hauptstraße 10 04849 Authausen Tel. +49 34243 26234 Fax +49 34243 22114 E-Mail: sortimo-froemmichen@amx.de

#### Sortimo partner Berlin

IFP GmbH Buckower Chaussee 85 12277 Berlin Tel. +49 30 72016005 Fax +49 30 89726753 E-Mail: ifp-berlin@t-online.de

#### Peter Herrmann

14542 Werder (Havel) Contact: Branch office Berlin

#### Sortimo partners Bremen, Braunschweig, Celle

Wilfried Klatt GmbH Burger Landstraße 1 a 29229 Celle Im Finigen 15 28832 Achim Tel. +49 4202 521730 Fax +49 4202 521732 F-Mail: info@klatt-sortimo.de

#### Jürgen Nemec

28195 Bremen 27283 Verden 49356 Diepholz 29614 Soltau Contact: Branch office Bremen

#### Thorsten Iseke

38100 Braunschweig 38440 Wolfsburg 38350 Helmstedt Contact: Branch office Bremen

#### Benjamin Klatt

29227 Celle 21335 Lüneburg 29525 Helzen 29451 Dannenberg Contact: Branch office Bremen

#### Sortimo partner Brüggen

Bartsch + Feikes Gmbl Weihersfeld 18 41379 Brüggen Tel. +49 2163 9997-0 Fax +49 2163 9997-77 E-Mail: info@bartsch-feikes.de

#### Sortimo partner Erfurt

Firma Gregor Inh. Mario Gregor Kalkreiße 14 99085 Erfurt Tel. +49 361 550440-0 Fax +49 361 550440-10 F-Mail: info@gregor-erfurt de

#### Sortimo partner Essen Heiko Dworak GmbH & Co. Verwaltungs KG

Johanniskirchstraße 98 45329 Essen Tel. +49 201 747008-1 Fax +49 201 747008-3 E-Mail: hdworak@sortimo-essen.de

#### Sortimo partner Friesland-Oldenburg

Moritz Industrievertretungen -Matthias Kruse Färherstraße 2 26340 7etel Tel. +49 4453 4084 Fax +49 4453 6268 E-Mail: sortimo-station-friesland@ewetel.net

#### Sortimo partner Fulda

Josef Leibold GmbH Philipp-Reis-Straße 19-21 36093 Künzell Tel. +49 661 31019 Fax +49 661 36697 E-Mail: hojo@leibold-karosseriebau.de

#### Sortimo partner Gera

PFK Eickmeier GmbH & Co. KG Wiesenring 8 07554 Korbußen Tel. +49 36602 241-0 Fax +49 36602 241-23 E-Mail: pfk-eickmeier@t-online.de

#### Sortimo partner Gerstetten

Klaus Fries Amselweg 5 89547 Gerstetten Tel. +49 7323 3907 Fax +49 7323 921867 E-Mail: sortimo-station-gerstetten@t-online.de

#### **Sortimo Station Halle**

Gruber Fahrzeugbau GmbH Geltestr. 3 06184 Kabelsketal OT Dölbau Tel 034602 4364-0 Fax 034602 4364-13 F-Mail: info@gruber-sortimo.de

#### Sortimo partner Hannover

HIG GmbH Molkereistraße 33 30826 Garbsen Tel. +49 5131 4829 930 Fax +49 5131 48299359 E-Mail: vertrieb@hig-hannover.de

#### Gernot Jünke 31785 Hameln

37154 Northeim 38640 Goslar Contact: Branch office Hannover Joachim Lieke 30000 Hannover

#### 31100 Hildesheim

Contact: Branch office Hannover Christian Horstmann 31582 Nienburg Contact: Branch office Hannover

#### Sortimo partner Heilbronn

Klaus & Hartmut Stöckel GbR Sägmühlstraße 45 74930 Ittlingen Tel. +49 7266 911555 Fax +49 7266 911557 Mobil +49 173 3257383 E-Mail: stoeckel.fahrzeugbau@t-online.de

#### Sortimo partner Kassel-Göttingen

Peter Welsch Handelsvertretung GmbH Fllenhacher Straße 6 34123 Kassel Tel. +49 561 524300 Fax +49 561 5296810 F-Mail: info@sortimo-kassel de

#### Sortimo partner Koblenz

L & S Fahrzeugeinrichtungen GmbH Hinter der Jungenstraße 9 56218 Mülheim-Kärlich Tel. +49 261 9881570 Fax +49 261 9881578 E-Mail info@ls-fahrzeugeinrichtungen.de

#### Sortimo partner Magdeburg

Lohanser GmbH Schulzenstraße 18 39249 Barby Tel +49 39298 257722 Fax +49 39298 257724 F-Mail: info@lohanser.de

#### Sortimo partner Mannheim

soflex GmbH Schildkrötstraße 29 68199 Mannheim Tel. +49 621 84254-0 Fax +49 621 84254-29 E-Mail: contact@soflex-ma.de

#### Jürgen Hermann

55122 Mainz Contact: Branch office Mannheim 64289 Darmstadt Contact: Branch office Mannheim

#### Sortimo partner Kaiserslautern

Mainzer Straße 114 67657 Kaiserslautern Tel. +49 631 3507545 Fax +49 631 3507776 F-Mail: soflex-kl@online.de

#### Sortimo partner Marl

Gahlen Fahrzeugeinrichtungen und Anhänger Vertriebs GmbH Boschstraße 6 45770 Marl Tel. +49 2365 81911 Fax +49 2365 508161 E-Mail: gahlen-sortimo@t-online.de

#### Sortimo partner Ostwestfalen-Lippe THL GmbH

Stadtheider Straße 1-3 33609 Bielefeld Tel. +49 521 30443-0 Fax +49 521 30443-22 F-Mail: info@thl-bielefeld.de

#### Sortimo partner Pforzheim

HS Fahrzeug- und Betriebseinrichtungen GmbH Hohwiesenstraße 4 75217 Birkenfeld Tel. +49 7231 911420 Fax +49 7231 358230 E-Mail: info@sspf.de

#### **Karsten Karner**

76532 Baden-Baden 76131 Karlsruhe 75365 Calw 71083 Herrenberg 72250 Freudenstadt Contact: Branch office Pforzheim

#### Sortimo partner Schweinfurt

Karl-Heinz Maar Kreuzstraße 2 97532 Üchtelhausen Tel. +49 9720 1882 Fax +49 9720 3923 E-Mail: karl-heinz.maar@t-online.de

#### Sortimo partner Schwerin

HGS Fahrzeug- u. Betriebseinrichtungen GmbH Lindenweg 1 19075 Pampow/Schwerin Tel. +49 3865 829-0 Fax +49 3865 82922 E-Mail: sortimo.schwerin@t-online.de

#### Michael Schmahl

17489 Greifswald Contact: Branch office Schwerin

#### Falko Maier

18059 Rostock Contact: Branch office Schwerin

Matthias Klütz 18059 Rostock Contact: Branch office Schwerin

Sortimo partner Solingen Manfred Becker Kyllmannweg 29 42699 Solingen Tel. +49 212 320001 Fax +49 212 320003 E-Mail: info@sortimo-solingen.de

#### Sortimo partner Teningen

SiTraFa GmbH & Co. KG Siemensstaße 15 79331 Teningen-Nimbura Tel +49 7663 913080 Fax +49 7663 913089 E-Mail: bzoller@sitrafa.de

#### **Sortimo partner Weser-Ems**

C.A. Brill GmbH Twentestraße 7 48527 Nordhorn Tel. +49 5921 7800-341 Fax +49 5921 7800-10 E-Mail: manfred.jansen@ca-brill.de

#### Sortimo partner Wetzlar Auto-Schach GmbH & Co. KG

Industriestraße 15-17 35582 Wetzlar-Dutenhofen Tel +49 641 97901-0 Fax +49 641 97901-10 E-Mail: info@auto-schach.de WE ARE THERE FOR YOU - WORLDWIDE! **SORTIMO INTERNATIONAL** 



#### **Argentina**

Sortimo Adolfo E. Seifer Francia 2545 AR - 1642 San Isidro Tel. +54 11 47238571 www.sortimo.com

#### Australia

MW Toolbox 578 Princes Highway AU - 2044 St. Peters, NSW Tel. 1800 55 4434 or 13 000 TOOLBOX info@sortimo.com.au www.sortimo.com.au

#### Belgium

Sortimo BELUX byba B - 1800 Vilvoorde Tel. +32 2 3550370 Fax +32 2 3550371 www.sortimo.be

**Cayman Islands** W.S.M. Wacker Service Mobil P.O. Box 727 166 Beach Bay Rd. KY1 - 1103 Grand Cayman Islands Tel. +1 345 9168565 sunnycayman@hotmail.com

Sortimo Trading (Shenzhen) Co., Ltd. Rm 1815, 4051 Gold Power Building, Jiabin Road, Luohu, CN - 518001 Shenzhen city Tel. +86 755 25469586 Fax +86 755 25466416

#### Denmark

Greve Main 24 DK - 2670 Greve Tel. +45 43 5522 22 Fax +45 43 5522 26 info@sortimo.dk

#### Finland

Suomen Autokaluste Oy Ormuspellontie 9 FIN - 00700 Helsinki Tel. +358 207 558816 www.sortimo.fi

#### France Sortimo S.A.R.L Aéropark 1 Rue Jean Mermoz Bât C6

F - 95500 Gonesse Tel. +33 1 39874466 Fax +33 1 39875168 info@sortimo.fr www.sortimo.fr

#### Greece

Stathis Transport Refrigeration Dounas Theocharis Sindos Industrial P.O. Box 11 34 GR - 570 22 Thessaloniki Tel. +30 23 10798300

#### **United Kingdom**

Birchwood, Warrington, Cheshire GB - WA3 6PN Tel. +44 1925 831-636 Fax. +44 1722 320-831 sales@sortimo.co.uk www.sortimo.co.uk

P.O. Box 84 33 ISL - 128 Reykjavik Tel. +35 4 5812333 Fax +35 4 5680215 rafver@rafver.is www.rafver.is

#### Israel

Sortline Ltd. 17 Zvi Bergman St. Industrial Zone Sgula IL - 49277 Petach-Tikva Tel. +97 23 9052 117 Fax +97 23 9052 110 www.sortline.co.il

**Italy**Sortimo Italia S.r.l.
Via Crivellin, 7 I - 37010 Affi (VR) Numero Verde 800 855 717 Tel. +39 045 4858 180 Fax +39 045 7238 248

**Japan** MURATEC - KDS CORPORATION Higashi-Kujo, Minami-Ku, JP - 601 8036 Kyoto Tel. +81 75 681 2761 Fax +81 75 661 2764 workman@kdsjpn.co.jp www.kdsjpn.co.jp

#### South Korea

4 BL/4 LT Namdong Industrial Complex KR - 405-846 Incheon Tel. +82 32 811 5500 Fax +82 32 813 6670

#### Lithuania

Skaida-nf UAB A. Gostauto 8 - 0224 LT - 01108 Vilnius Tel: +370 5 2613 443 skaida.nf@mail.lt

#### Netherlands

Sortimo Nederland B.V. NL - 2861 GX Bergambacht Tel. +31 182 356060 Fax +31 182 356090 info@sortimo.nl

#### **USA / North America**

(Canada, USA, Mexico) Sortimo of North America, Inc Suite B US - 30071 Norcross, GA Tel. 877 812 6994 (toll free) Tel. +1 404 8126994 Fax +1 404 8129940 info@sortimo.us www.sortimo.com

Norway Sortimo A/S Ulvenveien 92 A N - 0581 Oslo Tel. +47 22 729270 firmapost@sortimo.no

#### Austria

Sortimo GesmbH Technologiezentrum Linz Wiener Straße 131, Eingang A A - 4020 Linz Tel. +43 810 081045 Fax +43 810 081046 www.sortimo.at

#### Poland

Dobrze 26 PL - 56-410 Dobroszyce Tel. +48 71 3153532 Fax +48 71 3153519

#### Russia

Forward Service Poklonnaya str. 11, build. 1, office 203 RU - 121170 Moscow Tel. +7 495 2294476 Fax +7 495 2294476 info@sortimo.ru

#### **Switzerland**

Walter Rüegg AG Sortimo Zentrum Grabenackerstr. 1 CH - 8156 Oberhasli Tel. +41 44 8525060 Fax +41 44 8525070 www.sortimo.ch

#### **Slovac Republic**

Technia spol s.r.o. Komár anská cesta 72 SK - 940 01 Nové Zámky Tel. +421 35 6921111 Fax +421 35 6426443 technia@technia.sk www.technia.sk

#### Slovenia

Gerbiceva 114 SLO - 1000 Ljubljana Tel. +386 1 4231880 Fax +386 1 2565 200

#### Spain / Portugal

Sortimo Ibérica Comercia-Servicios, S.L P.I. Garza 2, Nave 29, Ctra M-106, km 2 ES - 28110 Algete (Madrid) Tel. +34 902448899 Fax +34 916289100 info@sortimo.es www.sortimo.es

Sweden Sortimo AB Box 9173 400 94 Gothenburg Tel. +46 31 761 45 20 Fax +46 31 77699 50 www.sortimo.se

#### Czech Republic

FD servis Praha s.r.o. Ku í 26 CZ - 251 01 í any u Prahy Tel. +42 0323 606109 Fax +42 0323 606107 info@fdservispraha.cz www.fdservispraha.cz

TOP CENTRUM Jaroslav Novák Rohovládova B lá 91 CZ - 533 43 Rohovládova B lá Tel. +420 466 921292 www.topcentrum.cz

**Hungary** Hofmann Garázsipari Kft. Budaörsi út 11. H - 2092 Budakeszi Tel. +36 23 535831 Fax +36 23 535849 ballun@t-online.hu www.ballun.hu

Pappas Auto Magyarország Kft. Kárpát u. 21 1133 Budapest Tel. +36 1 4637400 Fax +36 1 4637409 info@pappas.hu

Servibus de Venezuela C.A. Avenida Los Parceleros Calle Nº 17-92 Zona Industrial, Aguas Calientes YV - Ureña - Estado Táchira Tel. +58 276 7874865 Fax +58 276 7870279 servibus.ca@gmail.com www.servibus.com.ve



# WE ARE ALWAYS CLOSE-BY! CONTACTING SORTIMO

You can contact us in Germany free of charge:

Tel. 0800 7678466 Fax 0800 7678499 E-Mail direct@sortimo.de www.sortimo.de/direct



# **INFO CHEQUE**



Simply fill in and fax to Sortimo 0800 7678499 (free of charge in Germany)

# I want to receive additional information and catalogues free of charge:

	Globelyst C Brochure	Mobile Assortme	•			
Ш	LS-BOXX Brochure	Sortimo Original	Sortimo Original Accessory Catalogue			
	Vehicle prospectus with Sortimo in-vehicle equipment for:					
	Citroën	Fiat	Ford	☐ Iveco		
	Mercedes-Benz	Nissan	Opel	Peugeot		
	Renault	☐ Toyota	Volkswagen			
Ш	I would like to learn more about Sortimo in-vehicle equipment in a <b>personal consultation</b> .  Please call me to schedule a non-binding appointment on at o'clock.					
_		. zag appolitione on _			0 0.001	
Ш	I want to subscribe to the free Sortimo newsletter. My E-Mail address:					
	IVIY E-IVIdII duuless.					
Comp	any					
Name	e, First name					
Street	İ		Postcode City			
Tel.			Fax			
E-Ma	iil					
Trade	}					

We thank you for your interest and look forward to establishing contact!

 $Sortimo\ International\ GmbH \cdot Dreilindenstraße\ 5 \cdot 86441\ Zusmarshausen \cdot Phone\ +49\ 8291\ 850 - 0 \cdot Fax\ +49\ 8291\ 850 - 269 \cdot www.sortimo.com$ 



For further information

# **WWW.SORTIMO.COM**

